

## **Specielle forhold for Navision Stat kunder vedrørende vedlagte abonnementsbetingelser.**

Vedlagte abonnementsbetingelser er standard abonnementsbetingelser for kunder der anvender Navision produktet i Danmark.

For Navision Stat kunder er disse betingelser kun gældende i begrænset omfang.

Navision Stat kunder har tegnet abonnement på deres Navision Stat licens gennem "Leveringsaftale" med Økonomistyrelsen.

Som Navision Stat kunde er der mulighed for at tilkøbe yderligere funktionalitet udover den statsløsning som Økonomistyrelsen leverer. De vedlagte standard abonnementsbetingelser er gældende alene for evt. tilkøb til Navision Stat licensen. Disse abonnementsbetingelser regulerer således abonnementsbetaling for tilkøb til licensen udover Navision Stat.

Ved indkøb af ny funktionalitet udover Navision Stat betales altid for det første års abonnement (købsdato + 365 dage), herefter betales abonnement hvert år på samme dato. Indkøbes yderligere funktionalitet indpasses denne betaling til samme abonnements dato.

Abonnementsaftalen er obligatorisk, idet den er obligatorisk under "Leveringsaftalen". Opsiges "Leveringsaftalen" opsiges abonnementsaftalen automatisk samtidig.

### Eksempel

En institution køber en Navision Stat licens gennem Økonomistyrelsen. Institutionen betaler årlig ydelse til Økonomistyrelsen som beskrevet i "Leveringsaftalen".

På et tidspunkt indkøber institutionen yderligere funktionalitet (f.eks. ARS – aktivitets og ressourcestyring). Udover den årlige betaling for Navision Stat, skal institutionen fremover betale abonnement for ARS. Denne abonnementsbetaling afregnes særskilt til det Navision Solution Center institutionen anvender som Navision leverandør. Abonnementet faktureres årligt.

**Microsoft®**



**Opdateringsabonnement**

**Program:**

---

**Licenstagers navn:**

(i det følgende benævnt "Licenstagere")

---

**Adresse:**

---

**Telefonnr.:**

---

**Telefaxnr.:**

---

**CVR-nr.:**

---

**Evt. e-mailadresse:**

---

**Forhandler/**

**Kontaktperson:**

---

**Udfyldes af Microsoft:**

(i det følgende benævnt "Microsoft")

**Serienr.:**

---

**Ordrenr.:**

---

(i det følgende samlet benævnt "Parterne")

## **1. Opdateringsabonnementets omfang**

- 1.1 Opdateringsabonnementet omfatter udelukkende den Licenstag, der har brugsret til brugen af "Programmet" leveret af Microsoft (i det følgende kaldet Microsoft) i henhold til den af Licenstag til enhver tid underskrevne International Program License Agreement for Programmet (i det følgende kaldet IPLA).
- 1.2 Opdateringsabonnementet omfatter:
- (i) Adgang til Opdateringer af Programmerne for at sikre overholdelse af lokal lov efter Microsoft bedste evne.
  - (ii) Adgang til Opdateringer indeholdende forbedringer af funktioner i Programmerne, når Opdateringerne frigives.
  - (iii) Adgang til fejlrettelser til Programmerne, når fejlrettelserne bliver frigivet.
- 1.3 Opdateringsabonnementet kan kun tegnes for alle standardmoduler, inklusive værktøjsmoduler, udvidelser i databasekapaciteten samt alle udvidelser i antallet af brugere af Programmet, som der er indgået en IPLA om, og ikke kun for dele heraf.

## **2. Afgifter og betaling**

- 2.1 Samtidig med indgåelse af IPLA indgår Licenstag et Opdateringsabonnement for den efterfølgende tolv (12) måneders periode, det vil sige det første abonnementsår. **Abonnementet vil automatisk fortsætte, såfremt abonnementet ikke opsiges i henhold til pkt. 9.2 i Opdateringsabonnementet.** Ved udgangen af et abonnementsår faktureres afgiften forud for den efterfølgende tolv (12) måneders periode. Afgiften for Opdateringsabonnementet fremgår af den til enhver tid gældende prislister fra den partner, som Licenstag får Opdateringerne leveret fra.
- 2.2 Hvis det, der er omfattet af IPLA på nogen måde udvides, faktureres afgiften for udvidelserne forholdsvis frem til udløbet af den igangværende periode for abonnementet, jf. pkt. 2.1.
- 2.3 Da abonnementet er indgået direkte gennem en Microsoft forhandler, faktureres afgiften gennem forhandleren.

## **3. Forholdsregler ved udførelse af Opdateringsabonnementet**

- 3.1 Licenstageren er forpligtet til at følge anvisninger vedrørende installering og anvendelse af Opdateringerne.

## **4. Opdateringers kompatibilitet**

- 4.1 I forbindelse med implementering af Hot Fixes, Service Packs og Nye Versioner giver intet selskab i Microsoft Gruppen (ved Microsoft Gruppen forstås gruppen af selskaber bestående af Microsoft Corporation og nævnte selskabs datterselskaber eller associerede selskaber, herunder disses eventuelle datterselskaber) nogen garanti for, at Licenstag vil være i stand til at gøre fuld brug af eventuelle ændringer, som Licenstag har foretaget eller ladet foretage i anvendelseslogikken i Programmet eller dele af denne.
- 4.2 Intet selskab i Microsoft Gruppen garanterer for, at der er retrospektiv kompatibilitet mellem Hot Fixes, Service Packs og Nye Versioner eller disses funktionalitet, eller mellem sproglig og landespecifik funktionalitet.

## **5. Immaterielle rettigheder**

- 5.1 Microsoft har den fuldstændige ophavsret, adkomst og alle andre rettigheder til Programmet bortset fra delprodukter, der er fremstillet af tredjemand, og som denne har alle fuldstændige rettigheder til. Programmet er beskyttet af ophavsretlige love og internationale traktatbestemmelser. Enhver tilsidesættelse af Microsoft og/eller en hvilken som helst af en sådan tredjemandleverandørs rettigheder, herunder lemfældig omgang med Programmet, som muliggør kopiering af Programmet for tredjemand, anses for misligholdelse af dette Opdateringsabonnement.
- 5.2 Licenstag er uberettiget til at bryde eller ændre eventuelle Adgangskoder. Licenstag er heller ikke berettiget til at ændre eller fjerne angivelser i Programmet eller på de medier, hvorpå Programmet leveres, om rettighedsforhold, varemærker og lignende.
- 5.3 Den heri anførte ophavsret gælder tillige samtlige Opdateringer af Programmet.

## **6. Ansvar og ansvarsbegrænsning**

- 6.1 Intet selskab i Microsoft Gruppen er i noget tilfælde, uanset omstændighederne, ansvarlig for tab af forventet fortjeneste, tab af data, beskadigelse af registreringer eller data eller nogen anden form for indirekte, konkret dokumenteret, hændeligt tab eller følgetab (som til brug for dette Opdateringsabonnement anses for at omfatte, men ikke er begrænset til, tab af goodwill eller tab som følge af enhver anden form for forretningsmæssig afbrydelse) i forbindelse med anvendelsen af Programmet, eller nogen form for utilstrækkelig eller mangelfuld programfunktion, eller serviceydelse forbundet hermed, uanset om et selskab i Microsoft Gruppen har været underrettet om muligheden for sådanne tab og uanset om skaden forvoldes i eller uden for kontrakt. Licenstag kan således ikke kræve, forlange eller søge erstatning hos et selskab i Microsoft Gruppen for nogen af de ovenfor nævnte tab, og Microsoft holder ikke Licenstag skadesløs for sådanne krav.
- Ovennævnte ansvarsbegrænsning gælder også skærpet produktansvar, som et selskab i Microsoft Gruppen måtte pådrage sig i henhold til dansk retspraksis som en følge af tab af eller beskadigelse på ejendom, der efter sin natur normalt er beregnet på kommerciel anvendelse, i den udstrækning at et sådant ansvar kan fraskrives kontraktmæssigt.
- 6.2 Microsoft Gruppens samlede ansvar for tab eller skade er i alle tilfælde, uanset omstændighederne, beløbsmæssigt begrænset til den opdateringsafgift, som Licenstageren har betalt for en tolv (12) måneders periode i henhold til det Opdateringsabonnement, som danner grundlag for ansvaret.
- 6.3 Bortset fra ovenstående bestemmelser gælder de i IPLA i øvrigt anførte ansvarsbegrænsninger for dette Opdateringsabonnement.

7. **Force majeure**

7.1 Ingen af Parterne er ansvarlige for skade, som påføres den anden part som en direkte eller indirekte følge af, at den første part forsinkes eller forhindres i at opfylde sine forpligtelser i henhold til dette Opdateringsabonnement på grund af en opstået force majeure begivenhed. Som force majeure anses bl.a. krig og mobilisering, naturkatastrofer, strejker, lockout, ildbrand, import- og eksportreguleringer samt andre forhold, som den berørte part ikke er herre over.

8. **Overdragelse**

8.1 Parterne har ingen ret til at overdrage eller på nogen måde overføre deres rettigheder og forpligtelser under dette Opdateringsabonnement uden først at have fået skriftligt samtykke fra den anden part. Microsoft har dog ret til at overdrage sine rettigheder og forpligtelser til et selskab inden for Microsoft Gruppen.

9. **Abonnementets varighed og opsigelse**

9.1 Opdateringsabonnementet er i kraft indtil slutningen af en tolv (12) måneders periode, beregnet på grundlag af datoen for IPLA's indgåelse.

9.2 Såfremt Opdateringsabonnementet ikke er opsagt skriftligt med minimum tre (3) måneders varsel til udløbet af en tolv (12) måneders periode, forlænges det automatisk med en ny tolv (12) måneders periode.

9.3 Hvis Microsoft Gruppen ophører med udvikling af Programmet eller nogen del eller version af Programmet, er Microsoft Gruppen berettiget til samtidig hermed at opsigte det dertil hørende Opdateringsabonnement med tre (3) måneders varsel til udgangen af en måned. I så tilfælde har Licenstagere ikke krav på tilbagebetaling af den for meget erlagte opdateringsafgift, men Licenstagere har ret til inden for den resterende del af den oprindeligt aftalte abonnementsperiode at tilkøbe dele af ekstra adgangskoder for det for meget erlagte beløb med tillæg på op til 10% af beløbet.

10. **IPLA**

10.1 De gældende bestemmelser og betingelser for brugsret til Programmerne ifølge IPLA'en gælder også for Opdateringerne.

11. **Afgørelse af tvister**

11.1 Dette Opdateringsabonnement er undergivet dansk ret og skal fortolkes efter samme.

11.2 Eventuelle tvister mellem Parterne skal afgøres af Sø- og Handelsretten i København.

--- o o o o ---

Nærværende Opdateringsabonnement er indgået i 2 eksemplarer, ét til Licenstageren og ét til Microsoft .

Dato: \_\_\_\_\_

For licenstagere  
(Underskrift): \_\_\_\_\_

Firmanavn: \_\_\_\_\_  
(SKRIVES MED BLOKBOGSTAVER)

Firmastempel: